



Bryssel 20.12.2013
COM(2013) 932 final

ANNEXES 1 to 4

LIITTEET

**Muutettuun ehdotukseen
EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIKSI
teknisiä määräyksiä ja tietoyhteiskunnan palveluja koskevia määräyksiä koskevien
tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä (kodifikaatio)
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

LIITE I

Viitteellinen luettelo palveluista, joita 1 artiklan 1 kohdan toinen alakohta ei koske

1. MUUT KUIN ETÄPALVELUT

Palvelut, jotka toimitetaan siten, että palvelun suorittaja ja vastaanottaja ovat fyysisesti läsnä, vaikka käytetäänkin elektronisia laitteita:

- a) lääkärin vastaanottotiloissa suoritettava lääkärintarkastus tai toimenpide, jossa käytetään elektronisia laitteita potilaan ollessa fyysisesti läsnä;
- b) sähköisessä muodossa olevan luettelon tutkiminen kaupassa asiakkaan ollessa fyysisesti läsnä;
- c) lentolipun varaaminen tietokoneverkon välityksellä matkatoimistossa asiakkaan ollessa fyysisesti läsnä;
- d) elektronisten pelien antaminen asiakkaan käyttöön pelihallissa käyttäjän ollessa fyysisesti läsnä.

2. MUUT KUIN SÄHKÖISESSÄ MUODOSSA TOIMITETTAVAT PALVELUT

- Palvelut, joilla on konkreettinen sisältö, vaikka ne edellyttävätkin elektronisten laitteiden käyttämistä:
 - a) automaattinen jakelu (setelit, junaliput);
 - b) maksullisille tieosuuksille, pysäköintipaikoille jne. pääsy, vaikka sisään- ja/tai uloskäynnissä käytetäänkin elektronisia laitteita pääsyn ja/tai oikein suoritettun maksun valvomiseksi.
- ”Off-line”-palvelut: cd-rom:ien tai levykkeillä olevien ohjelmien jakelu.
- Palvelut, joita ei toimiteta tietojen elektronisten tallennus- ja käsittelyjärjestelmien välityksellä:
 - a) puheensiirtopalvelut;
 - b) telekopio- ja teleksipalvelut;
 - c) puhelintoiminnan tai telekopiointin välityksellä toimitettavat palvelut;
 - d) lääkärin puhelimella tai telekopiolaitteen välityksellä antama neuvonta;
 - e) asianajajan puhelimella tai telekopiolaitteen välityksellä antama neuvonta;
 - f) puhelimella tai telekopiolaitteen välityksellä tapahtuva suora-markkinointi.

3. MUUT KUIN PALVELUN VASTAANOTTAJAN TILATTAVAT PALVELUT

Palvelut, jotka toimitetaan lähettämällä tietoja ilman yksittäistä pyyntöä, ja jotka on tarkoitettu samanaikaisesti rajoittamattomalle määrälle vastaanottajia (ryhmälähetys):

↓ 98/48/EY 1 artiklan 7 kohta
(mukautettu)

- a) ☒ direktiivin 2010/13/EU 1 artiklan 1 kohdan e alakohdassa ☒ tarkoitetut televisiolähetyspalvelut (mukaan lukien lähitilausvideopalvelut);
-

↓ 98/48/EY 1 artiklan 7 kohta

- b) radiolähetyspalvelut;
c) (audiovisuaalinen) tekstitelevisio.
-

LIITE II

1 artiklan 4 kohdassa tarkoitettut rahoituspalvelut

- sijoituspalvelut,
- vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminta,
- pankkipalvelut,
- eläkerahastoihin liittyvät toimet,
- termiini- tai optiokauppaan liittyvät palvelut.

Näihin palveluihin kuuluvat erityisesti:

↓ 98/48/EY 1 artiklan 7 kohta
(mukautettu)

- a) direktiivin ☒ 2004/39/EY ☒ liitteessä tarkoitettut investointipalvelut, yhteissijoitusyritysten tarjoamat palvelut;
- b) ☒ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2013/36/EU¹ liitteessä I ☒ tarkoitettut palvelut, jotka edellyttävät molemminpuolista hyväksyntää;
- c) vakuutus- ja jälleenvakuutustoimintaan liittyvät palvelut, joita tarkoitetaan ☒ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2009/138/EY² ☒.

¹ ☒ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/36/EU, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2013, oikeudesta harjoittaa luottolaitostoimintaa ja luottolaitosten ja sijoituspalveluyritysten vakavaraisuusvalvonnasta, direktiivin 2002/87/EY muuttamisesta sekä direktiivien 2006/48/EY ja 2006/49/EY kumoamisesta (EUVL L 176, 27.6.2013, s. 338) ☒.

² ☒ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/138/EY, annettu 25 päivänä marraskuuta 2009, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta (Solvenssi II) (EYVL L 335, 17.12.2009, s. 1) ☒.



LIITE III

A osa

Kumottu direktiivi ja luettelo sen muutoksista (10 artiklassa tarkoitetut)

Euroopan Parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/34/EY
(EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37)

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/48/EY
(EYVL L 217, 5.8.1998, s. 18)

Vuoden 2004 liittymissopimuksen liitteessä II olevan
1 osan H osasto
(EUVL L 236, 23.9.2003, s. 68)

Ainoastaan siltä osin kuin
2 kohdassa viitataan
direktiiviin 98/34/EY

Neuvoston direktiivi 2006/96/EY
(EUVL L 363, 20.12.2006, s. 81)

Ainoastaan siltä osin kuin
1 artiklassa viitataan
direktiiviin 98/34/EY

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU)
N:o 1025/2012
(EUVL L 316, 14.11.2012, s. 12)

Ainoastaan 26 artiklan
2 kohta

B osa

Määräajat kansallisen lainsäädännön osaksi saattamiselle (10 artiklassa tarkoitetut)

Direktiivi	Määräaika kansallisen lainsäädännön osaksi saattamiselle
98/34/EY	—
98/48/EY	5 elokuuta 1999
2006/96/EY	1 tammikuuta 2007

LIITE IV

VASTAAVUUSTAULUKKO

Direktiivi 98/34/EY	Tämä direktiivi
1 artiklan ensimmäisen kohdan johdantokappale	1 artiklan 1 kohdan johdantokappale
1 artiklan ensimmäisen kohdan 1 alakohta	1 artiklan 1 kohdan a alakohta
1 artiklan ensimmäisen kohdan 2 alakohdan ensimmäinen alakohta	1 artiklan 1 kohdan b alakohdan ensimmäinen alakohta
1 artiklan ensimmäisen kohdan 2 alakohdan toisen alakohdan ensimmäinen luetelmakohta	1 artiklan 1 kohdan b alakohdan toisen alakohdan i alakohta
1 artiklan ensimmäisen kohdan 2 alakohdan toisen alakohdan toinen luetelmakohta	1 artiklan 1 kohdan b alakohdan toisen alakohdan ii alakohta
1 artiklan ensimmäisen kohdan 2 alakohdan toisen alakohdan kolmas luetelmakohta	1 artiklan 1 kohdan b alakohdan toisen alakohdan iii alakohta
1 artiklan ensimmäisen kohdan 2 alakohdan kolmas alakohta	1 artiklan 1 kohdan b alakohdan kolmas alakohta
1 artiklan ensimmäisen kohdan 2 alakohdan neljännen alakohdan johdantokappale	1 artiklan 2 kohdan johdantokappale
1 artiklan ensimmäisen kohdan 2 alakohdan neljännen alakohdan ensimmäinen luetelmakohta	1 artiklan 2 kohdan a alakohta
1 artiklan ensimmäisen kohdan 2 alakohdan neljännen alakohdan toinen luetelmakohta	1 artiklan 2 kohdan b alakohta
1 artiklan ensimmäisen kohdan 3 alakohta	1 artiklan 1 kohdan c alakohta
1 artiklan ensimmäisen kohdan 4 alakohta	1 artiklan 1 kohdan d alakohta
1 artiklan ensimmäisen kohdan 5 alakohdan ensimmäinen alakohta	1 artiklan 1 kohdan e alakohdan ensimmäinen alakohta
1 artiklan ensimmäisen kohdan 5 alakohdan toinen alakohta	1 artiklan 3 kohta
1 artiklan ensimmäisen kohdan 5 alakohdan kolmas alakohta	1 artiklan 4 kohta
1 artiklan ensimmäisen kohdan 5 alakohdan neljäs alakohta	1 artiklan 5 kohta

1 artiklan ensimmäisen kohdan 5 alakohdan viidennen alakohdan johdantokappale

1 artiklan ensimmäisen kohdan 5 alakohdan viidennen alakohdan ensimmäinen luetelmakohta

1 artiklan ensimmäisen kohdan 5 alakohdan viidennen alakohdan toinen luetelmakohta

1 artiklan ensimmäisen kohdan 11 alakohdan ensimmäinen alakohta

1 artiklan ensimmäisen kohdan 11 alakohdan toisen alakohdan ensimmäinen johdantokappale

1 artiklan ensimmäisen kohdan 11 alakohdan toisen alakohdan ensimmäinen luetelmakohta

1 artiklan ensimmäisen kohdan 11 alakohdan toisen alakohdan toinen luetelmakohta

1 artiklan toisen kohdan 11 alakohdan toisen alakohdan kolmas luetelmakohta

1 artiklan ensimmäisen kohdan 11 alakohdan kolmas alakohta

1 artiklan ensimmäisen kohdan 11 alakohdan neljäs alakohta

1 artiklan ensimmäisen kohdan 12 alakohta

1 artiklan toinen kohta

5 artikla

6 artiklan 1 ja 2 kohta

6 artiklan 3 kohdan johdantokappale

6 artiklan 3 kohdan toinen luetelmakohta

6 artiklan 3 kohdan kolmas luetelmakohta

6 artiklan 3 kohdan neljäs luetelmakohta

6 artiklan 4 kohdan johdantokappale

6 artiklan 4 kohdan c alakohta

1 artiklan 1 kohdan e alakohdan toisen alakohdan johdantokappale

1 artiklan 1 kohdan e alakohdan toisen alakohdan i alakohta

1 artiklan 1 kohdan e alakohdan toisen alakohdan ii alakohta

1 artiklan 1 kohdan f alakohdan toinen alakohta

1 artiklan 1 kohdan f alakohdan toisen alakohdan johdantokappale

1 artiklan 1 kohdan f alakohdan toisen alakohdan i alakohta

1 artiklan 1 kohdan f alakohdan toisen alakohdan ii alakohta

1 artiklan 1 kohdan f alakohdan toisen alakohdan iii alakohta

1 artiklan 1 kohdan f alakohdan kolmas alakohta

1 artiklan 1 kohdan f alakohdan neljäs alakohta

1 artiklan 1 kohdan g alakohta

1 artiklan 6 kohta

2 artikla

3 artiklan 1 ja 2 kohta

3 artiklan 3 kohdan johdantokappale

3 artiklan 3 kohdan a alakohta

3 artiklan 3 kohdan b alakohta

3 artiklan 3 kohdan c alakohta

3 artiklan 4 kohdan johdantokappale

3 artiklan 4 kohdan a alakohta

6 artiklan 4 kohdan d alakohta	3 artiklan 4 kohdan b alakohta
6 artiklan 5–8 kohta	3 artiklan 5–8 kohta
7 artikla	4 artikla
8 artikla	5 artikla
9 artiklan 1–5 kohta	6 artiklan 1–5 kohta
9 artiklan 6 kohdan johdantokappale	6 artiklan 6 kohdan johdantokappale
9 artiklan 6 kohdan ensimmäinen luetelmakohta	6 artiklan 6 kohdan a alakohta
9 artiklan 6 kohdan toinen luetelmakohta	6 artiklan 6 kohdan b alakohta
9 artiklan 6 kohdan kolmas luetelmakohta	6 artiklan 6 kohdan c alakohta
9 artiklan 7 kohdan ensimmäisen alakohdan johdantokappale	6 artiklan 7 kohdan 1 alakohta, johdantokappale
9 artiklan 7 kohdan ensimmäisen alakohdan ensimmäinen luetelmakohta	6 artiklan 7 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohta
9 artiklan 7 kohdan ensimmäisen alakohdan toinen luetelmakohta	6 artiklan 7 kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohta
9 artiklan 7 kohdan toinen alakohta	6 artiklan 7 kohdan toinen alakohta
10 artiklan 1 kohdan johdantokappale	7 artiklan 1 kohdan johdantokappale
10 artiklan 1 kohdan ensimmäinen luetelmakohta	7 artiklan 1 kohdan a alakohta
10 artiklan 1 kohdan toinen luetelmakohta	7 artiklan 1 kohdan b alakohta
10 artiklan 1 kohdan kolmas luetelmakohta	7 artiklan 1 kohdan c alakohta
10 artiklan 1 kohdan neljäs luetelmakohta	7 artiklan 1 kohdan d alakohta
10 artiklan 1 kohdan viides luetelmakohta	7 artiklan 1 kohdan e alakohta
10 artiklan 1 kohdan kuudes luetelmakohta	7 artiklan 1 kohdan f alakohta
10 artiklan 2, 3 ja 4 kohta	7 artiklan 2, 3 ja 4 kohta
11 artiklan ensimmäinen virke	8 artiklan ensimmäinen kohta
11 artiklan toinen virke	8 artiklan toinen kohta
12 artikla	9 artikla

13 artikla

—

14 artikla

15 artikla

Liite III

Liite IV

Liite V

Liite VI

—

—

—

10 artikla

11 artikla

12 artikla

—

—

Liite I

Liite II

Liite III

Liite IV